

# RPD23

## POCKET RADIO

### USER GUIDE



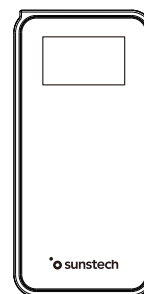
ENGLISH  
User guide  
RPD23

## CONTENT

ACCESSORIES.....	1
FUNCTIONS.....	2
Turn on/ Turn off / Band selection.....	2
Automatic search and storage	
FM station.....	3
Manual storage FM station.....	4
Automatic search and storage	
AM station.....	5
Manual storage AM station.....	6
Delete stored station.....	7
Manual / Automatic selection station.....	8
Low battery indicator.....	8
Connect the earphone / Adjust the volume.....	9
Auto sleep turn off.....	10
Set timing turn on.....	11
Time setting.....	12
GUIDELINES WHEN USING YOUR EARPHONE.....	13
SPECIFICATIONS.....	13
WARNINGS.....	14

ENGLISH  
User guide  
RPD23

## ACCESSORIES



Radio



User guide



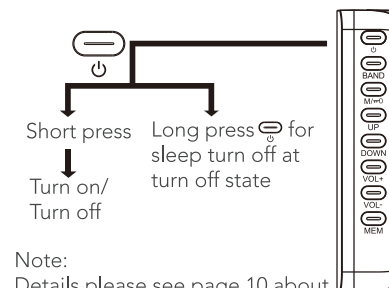
Earphone

1

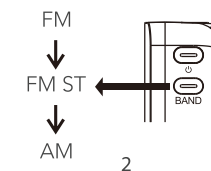
ENGLISH  
User guide  
RPD23

## FUNCTIONS

### Turn on / Turn off / sleep turn off

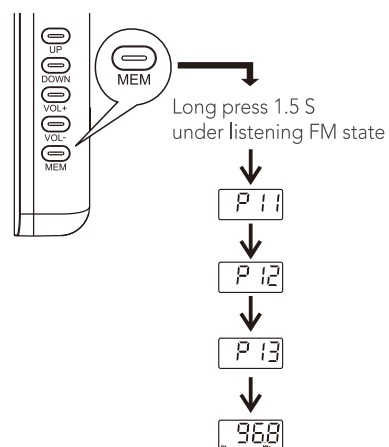


### Band selection



ENGLISH  
User guide  
RPD23

### Automatic search and storage FM station

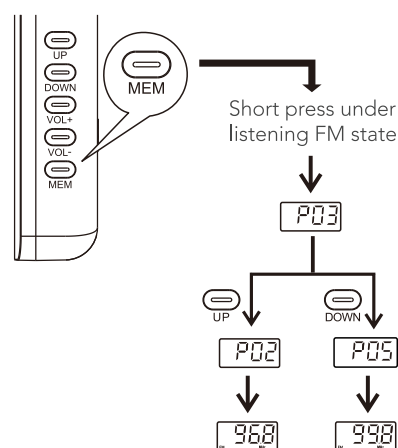


Note: Auto storage (ATS) from P11 address  
start to store radio station, Ensure the station  
saved in P1-P10 address will not be covered.

3

ENGLISH  
User guide  
RPD23

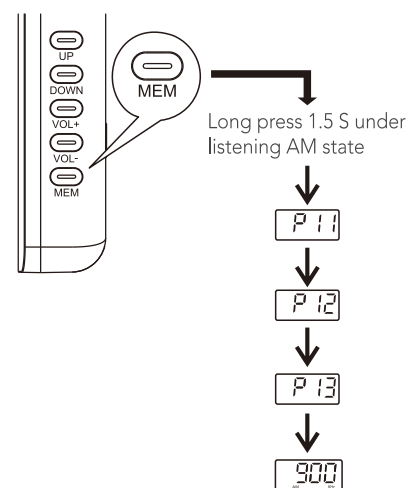
### Manual storage FM station



4

ENGLISH  
User guide  
RPD23

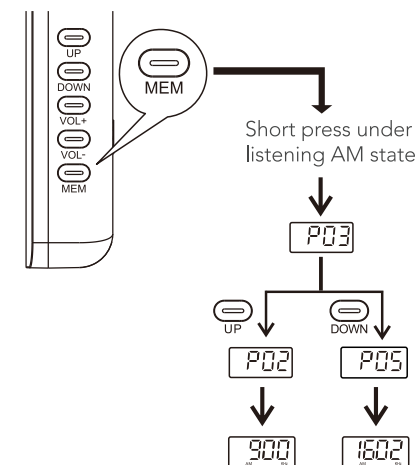
### Automatic search and storage AM station



5

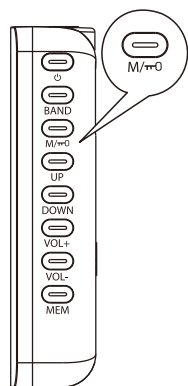
ENGLISH  
User guide  
RPD23

### Manual storage AM station



6

## Delete stored station



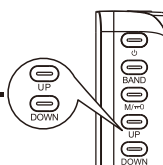
1. When turning on, short press key to callout the stored station address individually, when showing the address in display screen, long press for 3 seconds key to delete the station address, the LCD displays "--", after deleting.
2. Locked / Unlock: Long press at the turn off state.

7

## Manual / Automatic selection station

Short press for selection station manually

Long press for selection station automatically



## Low battery indicator



The LCD screen displays , it expressed low battery.

8

## Connect the earphone / Adjust the volume

1. Connect the earphone to earphone jack.  
(The earphone can be used as FM antenna.)



2. Adjust the volume

Volume up

Volume down

Note: Long press and key at the same time can restore to factory settings.

9

## Auto sleep turn off



.....



Long press key and hold on in the turn off mode, The LCD displays symbols, also cycle shows 90-80-70-60-50-40-30-20-10-0 ("0" means no sleep), each set of numbers will show one second, and you can release key until show to your desired sleep time. Sleep time is activated and radio will be turned on at the same time, when reach to setting sleep time. The radio will auto turn off.

10

## Set timing turn on



- Long press key at the turn off state
- Short press key at the turn off state
- Hour figure flicker
- Start / close timing turn on function
- Short-press / , adjustment hour.
- Short-press , Min figure flicker.
- Short-press / , adjustment min
- Short press , completion setting

11

## Time setting



- Long press key at the turn off state.
- Hour figure flicker.
- Short-press / , adjustment hour.
- Short-press , Min figure flicker.
- Short-press / , adjustment min.
- Short press , completion setting.

Tips: The unit only displays time at the turn off state.

12

## GUIDELINES WHEN USING YOUR EARPHONE

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume continuously upwards as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what is around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Excessive sound pressure from earphones and headphone can cause hearing loss.

## SPECIFICATIONS

Output power (earphone): 32  $\Omega$  5 mW  
Output power (Speaker): 200 mW  
SNR: 50 dBA  
FM range: 87.5-108MHz  
FM memory: 60 Channels  
AM range: 526-1606 KHz  
AM memory: 40 Channels  
Battery: AAA 1.5 V x 2 pcs  
Unit size: 39(W) x 81(H) x 17(D) mm

13

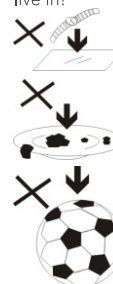
## WARNINGS

Correct disposal of this Product.  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)(WEEE)

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste. Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!



1. DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.

2. DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.

3. DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.

14

## ENGLISH

User guide  
RPD23



4. DO NOT insert any foreign objects into the device.



5. DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.



6. DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.

60°C(140°F)



20°C(68°F)



8. DO NOT use the device in the rain.



9. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.

15

## ENGLISH

User guide  
RPD23



10. The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.



11. POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.



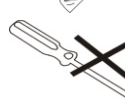
12. Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.



13. Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.



14. Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.



15. DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.

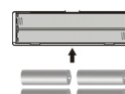
16

## ENGLISH

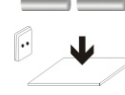
User guide  
RPD23



16. The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.



17. Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.



18. PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



European Union: Disposal Information. This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

MADE IN CHINA

17

# RPD23

RADIO DE BOLSILLO

GUÍA DE USUARIO

 **sunstech**

## ESPAÑOL

Guía de usuario  
RPD23

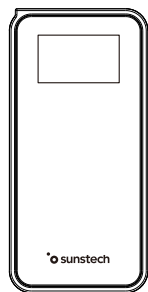
### CONTENIDO

ACCESORIOS.....	1
FUCIONES.....	2
Encender/Apagar/Selección de banda.....	2
Búsqueda y almacenamiento automático de la emisora FM.....	3
Almacenamiento manual de una emisora FM.....	4
Búsqueda y almacenamiento automático de emisora AM.....	5
Almacenamiento manual de una emisora AM.....	6
Borrar la emisora guardada.....	7
Selección manual/automática de emisora.....	8
Conectar los auriculares/Ajustar el volumen.....	9
Desactivación automática del modo de espera.....	10
Configuración de los tiempos de encendido.....	11
Configuración de reloj.....	12
DIRECTRICES CUANDO UTILICE LOS	
AURICULARES.....	13
ESPECIFICACIONES.....	13
ADVERTENCIAS.....	14

## ESPAÑOL

Guía de usuario  
RPD23

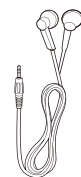
### ACCESORIOS



Radio



Guía de usuario



Auriculares

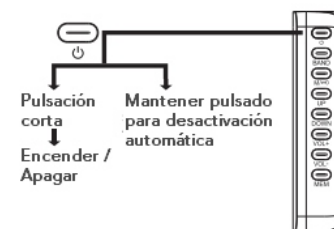
1

## ESPAÑOL

Guía de usuario  
RPD23

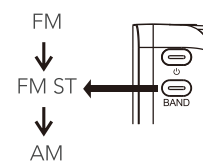
### FUCIONES

#### Encender/Apagar/Selección de banda



Nota: Por favor, ver detalles sobre la desactivación automática del modo espera en la página 10.

#### Selección de Banda

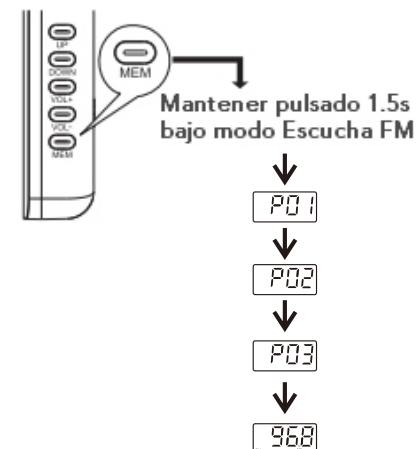


2

## ESPAÑOL

Guía de usuario  
RPD23

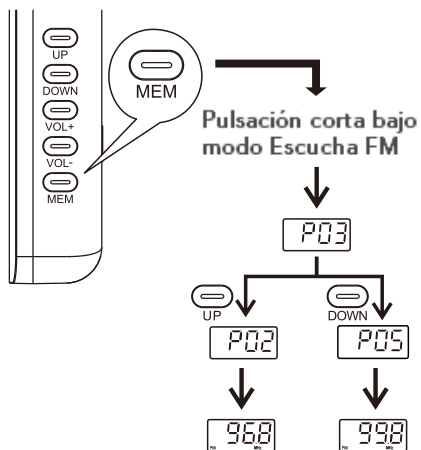
#### Búsqueda y almacenamiento automático de la emisora FM



Note: El almacenamiento automático (ATS) dispone de 11 canales de guardado de emisoras de radio. Asegúrese de que la emisora guardada en las direcciones P1-P10 no se sobrescriban.

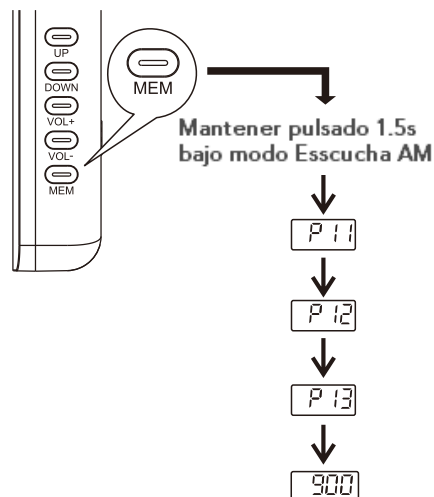
3

## Almacenamiento manual de una emisora FM



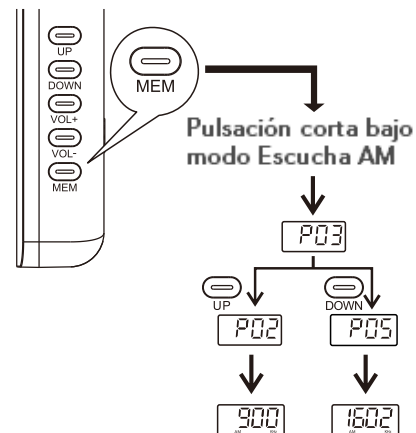
4

## Búsqueda y almacenamiento automático de emisora AM



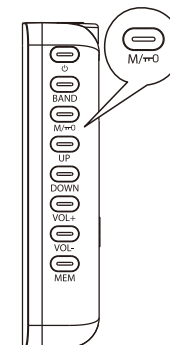
5

## Almacenamiento manual de una emisora AM



6

## Borrar la emisora guardada



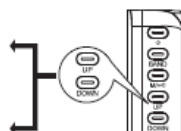
1. Al encender, pulse brevemente la tecla para que aparezca la emisora guardada. Cuando aparezca pulse durante 3 segundos la tecla para borrar la emisora, en la pantalla LCD aparecerá "---" después de haberla borrado.
2. Bloquear/Desbloquear: Mantenga pulsado mientras está apagado.

7

## Selección manual/automática de emisora

Pulsación corta para seleccionar emisora manualmente

Mantener pulsado para seleccionar emisora automáticamente



## Indicador de batería baja

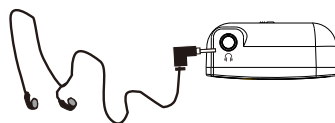


La pantalla LCD muestra , lo que indica batería baja.

8

## Conectar los auriculares/Ajustar el volumen

1. Enchufar los auriculares en la clavija para auriculares. Los auriculares pueden utilizarse como antena FM.



2. Ajustar el volumen.

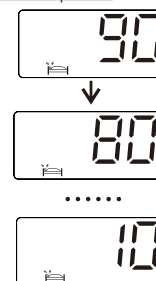
Subir volumen

Bajar volumen

Note: Mantenga pulsadas las teclas UP y VOL- a la vez durante unos segundos para volver a restablecer los valores de fábrica.

9

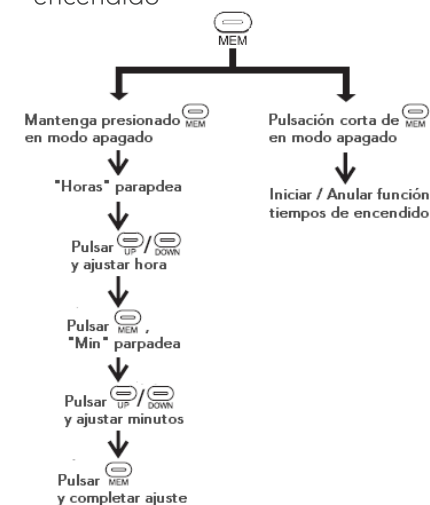
## Desactivación automática del modo de espera



Pulse prolongadamente la tecla y manténgala pulsada en modo apagado. El LCD mostrará el símbolo y los números que indican el ciclo 90-80-70-60-50-40-30-20-10-0 (0 significa sin espera). Cada conjunto de números se mostrará durante un segundo y podrá soltar la tecla cuando aparezca el tiempo de espera deseado. El tiempo de espera se activará y la radio se encenderá al mismo tiempo, cuando llegue al final del tiempo de espera configurado, la radio se apagará automáticamente.

10

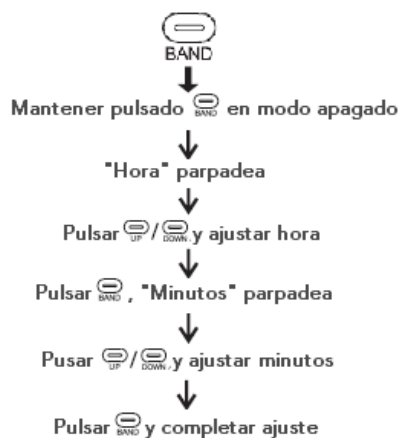
## Configuración de los tiempos de encendido



11



## Configuración de reloj



12

## DIRECTRICES CUANDO UTILICE LOS AURICULARES

- Escuchar a un volumen razonable durante periodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado al ajustar el volumen. Hágalo aumentándolo continuamente hasta que se le adapte el oído.
- No aumente el volumen tan alto que no pueda oír lo que está a su alrededor.
- Tenga cuidado o interrumpa el uso temporalmente si se encuentra en una situación potencialmente peligrosa.
- El exceso de presión sonora causada por auriculares o cascos puede producir pérdida de audición.

## ESPECIFICACIONES

Potencia de salida (auriculares): 32  $\Omega$  200 mW  
SNR: 50 dBA  
Rango FM: 87.5-108 MHz  
Memoria FM: 60 Canales  
Rango AM: 526-1606 KHz  
Memoria AM: 40 Channels  
Batería: AAA 1.5 V x 2 unidades  
Tamaño: 39(L) x 81(A) x 17(A) mm

13

## ADVERTENCIAS

Desechado correcto de este producto. (Equipamiento eléctrico y electrónico de desecho)(WEEE)

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados. Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico y electrónico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.

Por favor, deseché este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios. En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!

1. NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.
2. NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.
3. NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.

14

4. NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.

5. NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.

6. NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.

60°C (140°F)



20°C (68°F)

7. NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).
8. NO utilice el aparato bajo la lluvia.

15



9. Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.



10. El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.



11. CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

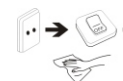


12. Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.

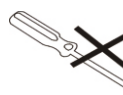


13. Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.

16



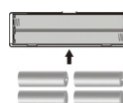
14. Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.



15. NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.



16. El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.



17. Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones



18. EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.

17



Unión Europea: información sobre reciclaje. El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medioambiente.

FABRICADO EN CHINA

18

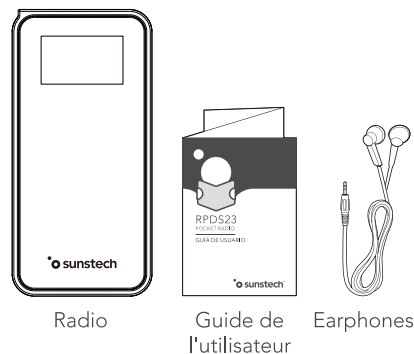
**RPD23**  
RADIO DE POCHE  
GUIDE DE L'UTILISATEUR

**sunstech®**

## CONTENU

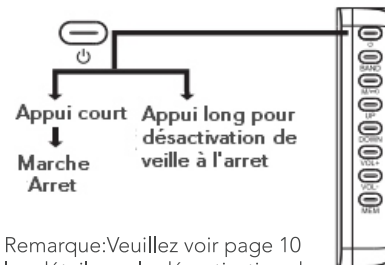
ACCESSOIRES.....	1
FONCTIONS.....	2
Marche / Arrêt / Désactivation de veille....	2
Recherche et mémorisation automatique de stations MF.....	3
Mémorisation manuelle des stations MF...4	
Recherche et mémorisation automatique de stations MA.....	5
Mémorisation manuelle des stations MA..6	
Suppression de station mémorisée.....7	
Sélection manuelle/automatique de station.....	8
Indicateur de batterie faible.....	8
Raccordement de l'écouteur / Réglage du volume.....	9
Désactivation de la veille automatique....10	
Réglage de l'heure.....	11
Time setting.....	12
DIRECTIVES EN UTILISANT VOTRE ECOUTEUR.....	13
SPECIFICATIONS.....	13
AVERTISSEMENTS.....	14

## ACCESSOIRES



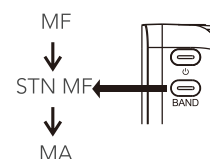
1

## Marche / Arrêt / Désactivation de veille



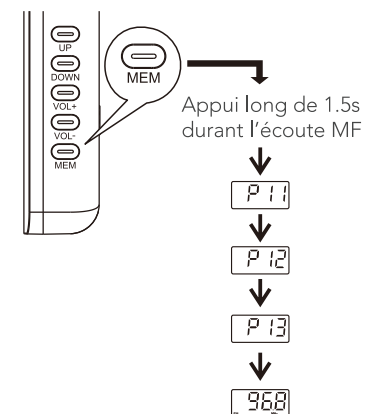
Remarque:Veuillez voir page 10 les détails sur la désactivation de veille à l'arrêt.

## Sélection de bande



2

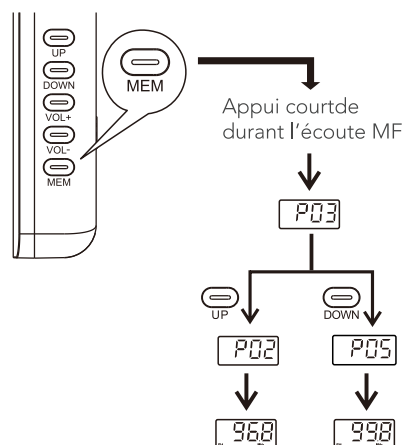
## Recherche et mémorisation automatique de stations MF



Remarque:La mémorisation automatique (ATS) des stations de radio à partir de l'adresse P11 assure que les stations mémorisées dans les adresses P1-P10 ne sont pas couvertes.

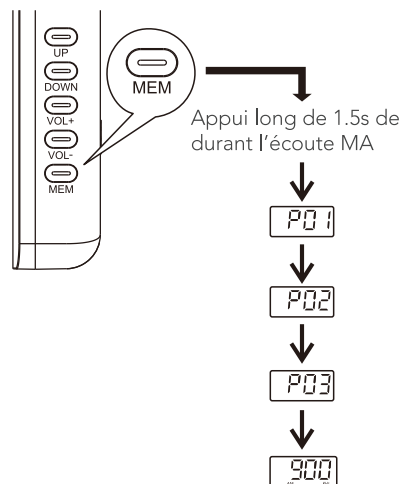
3

## Mémorisation manuelle des stations MF



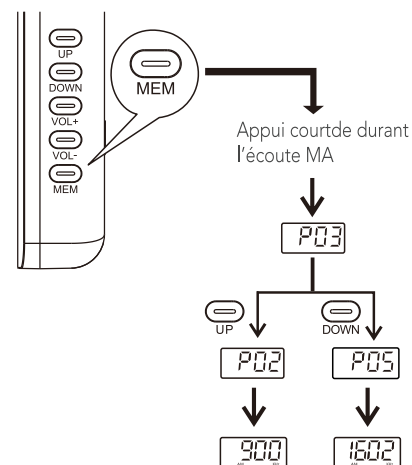
4

## Recherche et mémorisation automatique de stations MA



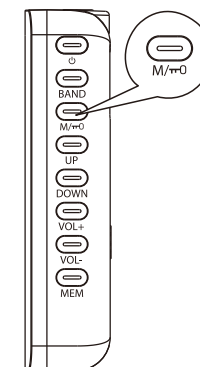
5

## Mémorisation manuelle des stations MA



6

## Suppression de station mémorisée



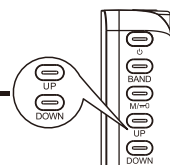
1-En mettant en marche, faites un appui court sur le bouton pour appeler individuellement les stations mémorisées, L'adresse affichée sur l'écran peut être supprimée en maintenant appuyé 3 secondes le bouton. L'écran LCD affiche " - - - " après la suppression.  
2-Verrouillage/déverrouillage : Faites un appui long sur en arrêt.

7

## Sélection manuelle/automatique de station

Appui court pour sélection manuelle de station

Appui long pour sélection automatique de station



## Indicateur de batterie faible

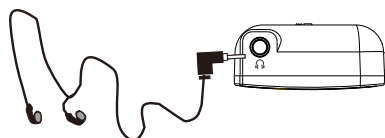


Si l'écran LCD affiche , la batterie est faible.

8

## Raccordement de l'écouteur / Réglage du volume

1-Raccordez l'écouteur à la prise d'écouteur. L'écouteur peut être utilisé comme antenne MF.



2-Réglage du volume.



Augmenter le volume






Diminuer le volume

Remarque: Un appui simultané des touches UP et VOL- restaure les paramètres d'usine.

9

## Désactivation de la veille automatique



Faites un appui long sur le bouton  et maintenez le mode arrêt. L'écran LCD affiche  des symboles, et les chiffres 90-80-70-60-50-40-30-20-10-0 s'affichent ("0" signifie pas de veille), chaque ensemble de chiffres indiquera une seconde, et vous pouvez relâcher le bouton  quand le temps de veille voulu est affiché. Le temps de veille est activé et la radio se mettra aussi en marche. Quand le temps de veille est atteint, la radio s'éteint.

10

## Réglage de l'heure



Appui long sur  à l'arrêt

Appui court sur  à l'arrêt

L'heure clignote

Début/Fin du réglage de l'heure

Appui court sur  /  réglage de l'heure

Appui court sur  les min. clignotent

Appui court sur  / , réglage des minutes

Appui court sur , fin du réglage

11

## Time setting



Appui long sur  à l'arrêt

Les heure clignote

Appui court sur  / , réglage de l'heure

Appui court sur  les min. clignotent

Appui court sur  / , réglage des minutes

Appui court sur , réglage fini

12

## DIRECTIVES EN UTILISANT VOTRE ÉCOUTEUR

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des temps raisonnables.
- Veillez à ne pas continuellement augmenter le volume quand votre ouïe s'adapte.
- Ne réglez pas le volume si haut que vous ne pouvez pas entendre votre entourage.
- Vous devez faire preuve de prudence ou vous arrêter temporairement d'utiliser dans des situations pouvant présenter un danger.
- Une pression acoustique excessive des écouteurs ou des casques d'écoute peuvent provoquer une perte auditive.

## SPECIFICATIONS

Puissance de sortie (écouteur): 32 Ω 5 mW  
Puissance de sortie (orateur): 200 mW  
SNR: 50 dBA  
Plage MF: 87.5-108 MHz  
Mémoire MF: 60 Emplacements  
Plage MA: 526-1606 KHz  
Mémoire MA: 40 Emplacements  
Batterie: 2 x AAA 1.5 V  
Dimensions: 39(L) x 81(H) x 17(P) mm

13

## AVERTISSEMENTS



Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipement électrique et électronique) (WEEE)  
Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.  
Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie. Veuillez éliminer cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.  
Dans l'Union européenne, il existe des systèmes séparés de collecte de produits électriques ou électroniques usagés. Veuillez nous aider à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !



1. NE mettez PAS des objets sur l'appareil, comme ils peuvent rayer l'appareil.

2. N'exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux.

3. NE posez PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable.

14



4. N'insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil.



5. N'exposez PAS l'appareil à des champs magnétiques ou électriques forts.



6. N'exposez PAS l'appareil à la lumière solaire directe car elle peut endommager l'appareil. Gardez-le loin des sources de chaleur.

60°C(140°F)



20°C(68°F)



7. NE stockez PAS votre appareil à des températures dépassant 40 °C (104 °F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).

8. N'utilisez PAS cet appareil sous la pluie.

15

## FRANÇAIS

Guide de l'utilisateur  
RPD23



9. Veuillez consulter votre autorité locale ou votre détaillant pour l'élimination correcte des produits électroniques.



10. L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur durant une charge normale. Pour empêcher un inconfort ou une blessure du à l'exposition à la chaleur, NE gardez PAS l'appareil sur vos genoux.



11. TENSION NOMINALE D'ENTRÉE : Voyez la plaque signalétique de l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur de courant est conforme aux données nominales. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.



12. Nettoyez l'unité avec un tissu doux. Si nécessaire humidifiez légèrement le tissu avant le nettoyage. N'utilisez pas d'abrasifs ou de solutions de nettoyage.

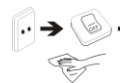


13. Éteignez toujours l'appareil pour installer ou enlever des appareils externes ne prenant pas en charge un branchement à chaud.

16

## FRANÇAIS

Guide de l'utilisateur  
RPD23



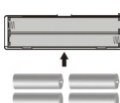
14. Débranchez l'appareil et éteignez-le avant de le nettoyer.



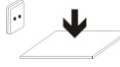
15. NE démontez PAS l'appareil Seul un technicien de service certifié doit effectuer une réparation.



16. L'appareil comporte des ouvertures pour dissiper la chaleur. NE bloquez PAS les ouvertures d'aération, l'appareil peut alors chauffer et ne plus fonctionner correctement.



17. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées selon les instructions



18. ÉQUIPEMENT POUVANT ÊTRE BRANCHÉ : la prise doit être située près de l'équipement et doit être facilement accessible.

17

## FRANÇAIS

Guide de l'utilisateur  
RPD23



Union Européenne : Informations sur l'élimination.  
Ce symbole signifie que selon les lois et règlements locaux, votre produit et/ou sa batterie doit être éliminé séparément des déchets ménagers. Quand ce produit arrive en fin de durée de vie, amenez-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'il est recyclé d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.

FABRIQUÉ EN CHINE

18

# RPD23

RÁDIO DE BOLSO

GUIA DO UTILIZADOR

 **sunstech**

## PORTUGUÊS

Guia do utilizador  
RPD23

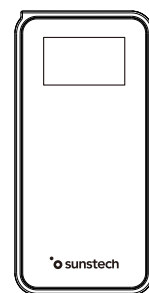
### CONTEÚDO

ACCESSÓRIOS.....	1
FUNÇÕES.....	2
Ligar/Desligar/Desativar o modo de espera.....	2
Pesquisa o armazenamento automático da emissora FM.....	3
Armazenamento manual de uma emissora FM.....	4
Pesquisa o armazenamento automático da emissora AM.....	5
Armazenamento manual de uma emissora AM.....	6
Apagar a emissora guardada.....	7
Seleção manual/automática de emissora.....	8
Indicador de bateria fraca.....	8
Conectar os auriculares/Ajustar o volume.....	9
Desativação automática do modo de espera.....	10
Configuração dos tempos de ligação.....	11
Configuração da hora.....	12
DIRETRIZES QUANDO UTILIZAR OS AURICULARES.....	13
ESPECIFICAÇÕES.....	13
ADVERTÊNCIAS.....	14

## PORTUGUÊS

Guia do utilizador  
RPD23

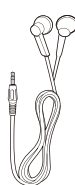
### ACCESSÓRIOS



Radio



Guia do utilizador



Earphone

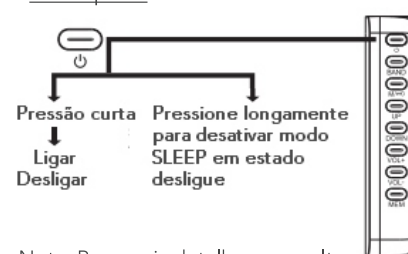
1

## PORTUGUÊS

Guia do utilizador  
RPD23

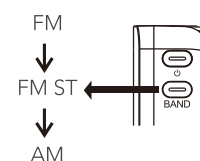
### FUNÇÕES

#### Ligar/Desligar/Desativar o modo de espera



Nota: Para mais detalhes, consulte a página 10 sobre o funcionamento de o sono desligar.

#### Seleção de banda

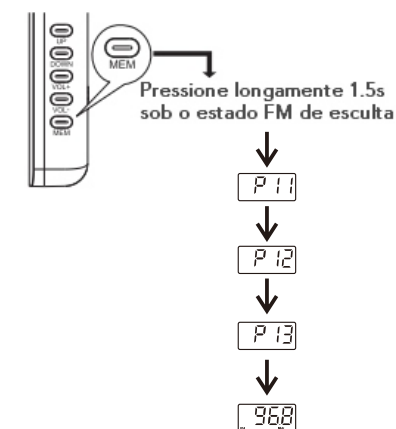


2

## PORTUGUÊS

Guia do utilizador  
RPD23

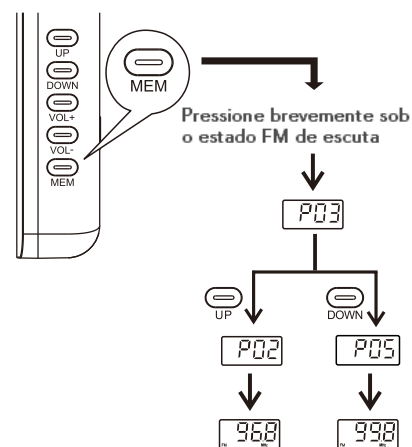
#### Pesquisa o armazenamento automático da emissora FM



Nota: O armazenamento automático (ATS) desde a direção P11 inicia o armazenamento da emissora de rádio assegure-se que a emissora guardada na direção P1-P10 não se cubra.

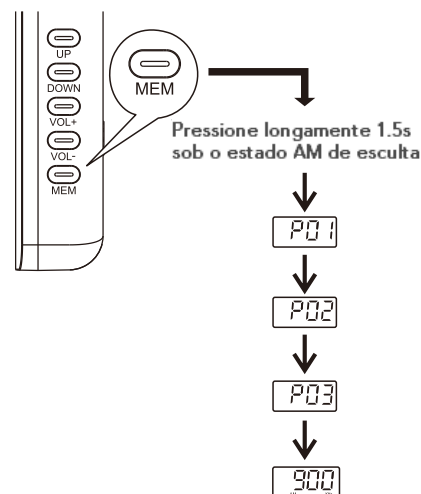
3

## Armazenamento manual de uma emissora FM



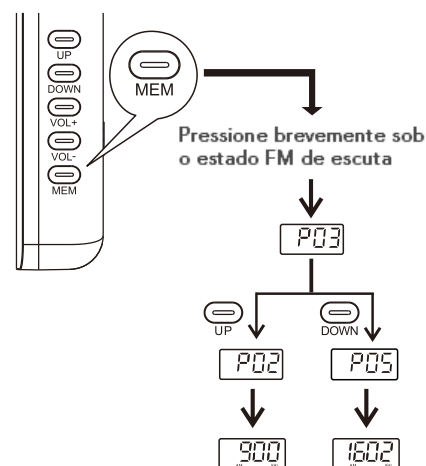
4

## Pesquisa o armazenamento automático da emissora AM



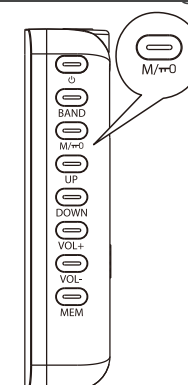
5

## Armazenamento manual de uma emissora AM



6

## Apagar a emissora guardada



1. Ao ligar, clique brevemente na tecla para que apareça a direção da emissora guardada de maneira individual, quando aparecer a direção no ecrã, clique durante 3 segundos na tecla para apagar a direção da emissora, no LCD aparecerá "---" depois de ter-se apagado.
2. Bloquear/Desbloquear: Clique prolongadamente enquanto está apagado.

7

## Seleção manual/automática de emissora



## Indicador de bateria fraca

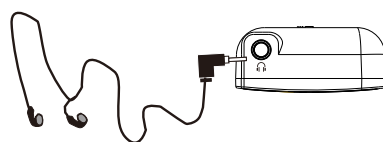


A tela LCD exibe , expressou bateria fraca.

8

## Conectar os auriculares/Ajustar o volume

1. Ligar os auriculares na entrada para auriculares. Os auriculares podem utilizar-se como antena FM.



2. Ajustar o volume.

- Aumentar o volume
- Baixar o volume

Nota: Clique prolongadamente na tecla UP e VOL- ao mesmo tempo para estabelecer novamente a configuração de fábrica.

9

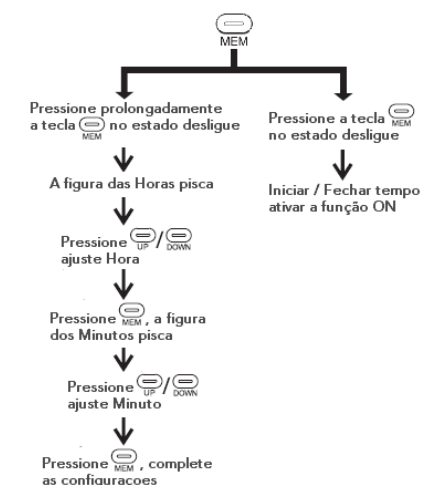
## Desativação automática do modo de espera



Clique prolongadamente tecla e mantenha-a clicada no modo apagado. O LCD mostrará símbolos e o ciclo mostrará 90-80-70-60- 50-40-30-20-10-0 (0 significa sem espera), cada conjunto de números mostrará um segundo, e pode soltar a tecla quando aparecer o tempo de espera desejado. O tempo de espera será ativado e a rádio acenderá ao mesmo tempo, quando chegar ao fim do tempo de espera configurado, a rádio apagará automaticamente.

10

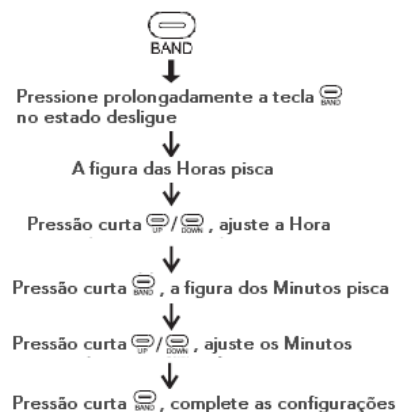
## Configuração dos tempos de ligação



11



## Configuração da hora



12

## DIRETRIZES QUANDO UTILIZAR OS AURICULARES


- Ouvir a um volume razoável durante períodos de tempo razoáveis.
  - Tenha cuidado de não ajustar o volume aumentando-o continuamente até que se adapte ao ouvido.
  - Não aumente o volume tão alto que não possa ouvir o que está ao seu redor.
  - Tenha cuidado ou interrompa o uso temporariamente se se encontra numa situação potencialmente perigosa.
- O excesso de pressão sonora causado por fones e auscultadores pode causar a perda de audição.




## ESPECIFICAÇÕES

Potência de saída (auriculares): 32  $\Omega$  5 mW  
Potência de saída (alto falante): 200 mW  
SNR: 50 dBA  
Intervale FM: 87.5-108 MHz  
Memória FM: 60 Canais  
Intervale AM: 526-1606 KHz  
Memória AM: 40 Canais  
Bateria: AAA 1.5 V x 2  
Tamanho: 39(L) x 81(A) x 17(D) mm

13

## ADVERTÊNCIAS

- 
- Correta eliminação deste Produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE))  
O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.  
Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico. Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem. Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!
- 

- 
1. NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.
- 
2. NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.
- 
3. NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.

14

- 
4. NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.
- 
5. NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.
- 
6. NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.
- 60°C(140°F)
- 
7. NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F).
- 20°C(68°F)
- 
8. NÃO use o aparelho à chuva.

15



9. Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.



10. O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.



11. CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.



12. Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedecça ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.

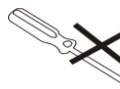


13. Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.

16



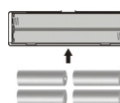
14. Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.



15. NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.



16. O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.



17. A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.



18. EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

17



União Europeia: Informação de eliminação.  
Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.

FABRICADO NA CHINA

**sunstech®**  
For you. For everyone.



18

19